

znižanje zneska globe, naložene tožeči stranki s to odločbo, in tretjič, nasprotna tožba Komisije za zvišanje navedenega zneska.

Izrek

1. Znesek globe, naložene družbi Compañía española de tabaco en rama, SA (Cetarsa) v členu 3 Odločbe Komisije C(2004) 4030 konč. z dne 20. oktobra 2004 o postopku na podlagi člena 81(1) [ES] (zadeva COMP/C.38.238/B.2 – Surovi tobak – Španija), se določi na 3.147.300 EUR.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Nasprotna tožba Evropske komisije se zavrže.
4. Družba Cetarsa nosi osem desetih svojih stroškov in osem desetih stroškov, ki jih je priglasila Komisija, ta pa nosi dve desetini svojih stroškov in dve desetini stroškov, ki jih je priglasila družba Cetarsa.

**Sodba Splošnega sodišča (šesti senat) z dne 3. februarja 2011 –
Italija proti Komisiji**

(Zadeva T-205/07)

„Jezikovna ureditev – Objava razpisa za zbiranje ponudb za sestavo seznama kandidatov, ki bi lahko bili izbrani kot pogodbeni uslužbenci, na spletni strani EPSO – Objava v treh uradnih jezikih – Člena 12 ES in 290 ES – Člen 82 PZDU – Uredba št. 1“

1. *Evropska unija – Jezikovna ureditev – Uredba št. 1 – Področje uporabe – Razmerja med institucijami in njihovim osebjem – Izključitev (Uredba Sveta št. 1) (Glej točke od 30 do 33.)*
2. *Evropska unija – Jezikovna ureditev – Obstoj splošnega načela, ki daje vsakemu državljanu pravico, da je vsak akt, ki bi lahko vplival na njegove interese, napisan v njegovem jeziku – Neobstoj (člena 290 ES in 314 ES; Uredba Sveta št. 1) (Glej točko 50.)*
3. *Uradniki – Pogodbeni uslužbenci – Zaposlovanje – Razpis za zbiranje ponudb za sestavo seznama kandidatov, ki bi lahko bili izbrani kot pogodbeni uslužbenci – Objava na spletni strani Evropskega urada za izbor osebja (EPSO) le v nekaterih uradnih jezikih – Obveznost sprejetja ukrepov, ki vsem kandidatom omogočajo, da se ustrezno seznani z obstojem in vsebino tega razpisa – Kandidati, ki zadovoljivo znajo vsaj enega od jezikov objave – Diskriminacija na podlagi jezika – Neobstoj – Kandidati, ki znajo le druge uradne jezike – Diskriminacija na podlagi jezika (člen 12 ES; Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev, člen 82(1)) (Glej točke od 52 do 54, 58, 59, 63 in 64.)*

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti razpisa za zbiranje ponudb EPSO/CAST/EU/27/07 za sestavo seznama kandidatov, ki bi lahko bili izbrani kot pogodbeni uslužbenci za opravljanje različnih nalog znotraj institucij in agencij Skupnosti, objavljenega 27. marca 2007 na spletni strani Evropskega urada za izbor osebja (EPSO).

Izrek

1. Razpis za zbiranje ponudb EPSO/CAST/EU/27/07 za sestavo seznama kandidatov, ki bi lahko bili izbrani kot pogodbeni uslužbenci za opravljanje različnih nalog znotraj institucij in agencij Skupnosti, objavljen 27. marca 2007 na spletni strani Evropskega urada za izbor osebja, se razglasi za ničen.
2. Italijanska republika in Evropska komisija nosita svoje stroške.

**Sodba Splošnega sodišča (osmi senat) z dne 3. februarja 2011 –
Gühring proti UUNT (kombinacija košenično rumene in srebrno sive barve
ter kombinacija okrasto rumene in srebrno sive barve)**

(Združeni zadevi T-299/09 in T-300/09)

„Znamka Skupnosti – Prijava znamke Skupnosti, sestavljene iz kombinacije košenično rumene in srebrno sive barve – Prijava znamke Skupnosti, sestavljene iz kombinacije okrasto rumene in srebrno sive barve – Absolutni razlog za zavrnitev – Neobstoj razlikovalnega učinka – Člen 7(1)(b) Uredbe (ES) št. 207/2009 – Ugotavljanje dejanskega stanja po uradni dolžnosti – Člen 76(1) Uredbe št. 207/2009 – Obveznost obrazložitve – Člen 75 Uredbe št. 207/2009“

1. *Znamka Skupnosti – Postopkovne določbe – Obrazložitev odločb – Člen 75, prvi stavek, Uredbe št. 207/2009 – Obseg, enak obsegu člena 253 ES (člen 253 ES; Uredba Sveta št. 207/2009, člen 75, prvi stavek) (Glej točko 16.)*